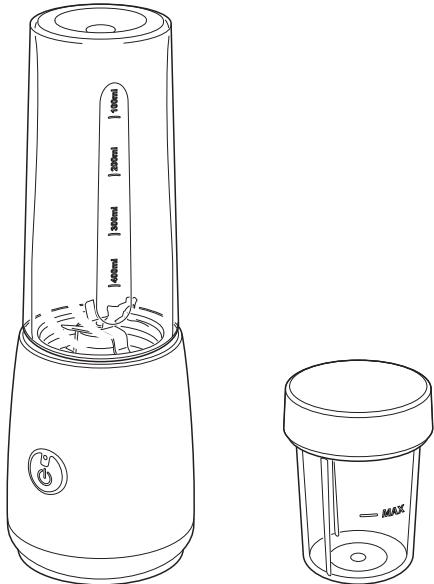


コードレスミルミキサー KMZ-0402

取扱説明書（保証書付）

ご使用前に必ずお読みください。



目次

安全上のご注意	1 ~ 4
各部のなまえ	5
知つておいていただきたいこと	6
安全装置（ボトル台検知装置）について	6
運転について	6
食材について	6
モーター保護装置について	6
禁止材料について	7
充電の目安	8
USB-AC アダプターで充電する	8 ~ 9
ミキサーの使いかた	10 ~ 12
ミルの使いかた	13 ~ 15
レシピ	16
お手入れのしかた	17 ~ 18
故障かなと思ったときは	19 ~ 20
製品を廃棄するとき	21
仕様	22
別売品について	22
アフターサービスについて	25
お客様の個人情報のお取り扱いについて	25
保証・無料修理規定	26
保証書	27
お客様相談窓口	27

このたびは、コイズミ コードレスミルミキサーをお買い上げいただき、まことにありがとうございます。正しくご使用いただくために、ご使用前に必ずこの取扱説明書をよくお読みください。なお、この取扱説明書には保証書が付いています。お読みになった後も、お使いになる方がいつでも見られるところに大切に保管してください。

●特に1~4ページの「安全上のご注意」を必ずお読みください。

安全上のご注意

- * ご使用の前に、この「安全上のご注意」をよくお読みの上、正しくお使いください。
- * ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、お使いになる方や他の人々への危害や損害を未然に防止するためのものです。また注意事項は、危害や損害の大きさと切迫の程度を明示するために、誤った取扱いをすると生じることが想定される内容を「危険」「警告」「注意」の3つに区分しています。いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。

！ 危険

誤った取扱いをしたときに、死亡または重傷を負う危険が切迫しているもの

！ 警告

誤った取扱いをしたときに、死亡または重傷を負う可能性があるもの

！ 注意

誤った取扱いをしたときに、使用者が傷害を負ったり、物的損害の可能性があるもの

絵表示例と絵表示の意味



記号は、禁止の行為であることを告げるものです。図の中や近傍に具体的な禁止内容（左図の場合は分解禁止）が描かれています。



記号は、行為を強制したり指示したりする内容を告げるものです。図の中に具体的な指示内容（左図の場合は電源プラグをコンセントから抜いてください）が描かれています。

※お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られるところに必ず保管してください。

！ 警告



改造はしない。修理技術者以外の人は、修理をしない。廃棄するとき以外は、分解しない。
感電・火災・けがの原因となります。修理はお買い上げの販売店または小泉成器株式会社「修理センター」にて相談ください。



USBケーブルは必ずゆとりを持たせて使用する。
USBケーブルが引っ張られたり、屈曲が繰り返されるとショートします。



USBケーブルは清潔にする。USBケーブルのコネクタにほこりが付着している場合は拭き取る。
ショート・火災の原因となります。



ボトルにボトル台を取り付ける際、パッキンがずれていなことを確認する。
カッターがパッキンに当たり、切れてしまい、食品に混入する原因となります。



USBケーブルに異常がないか確認し、ピンやごみを付着させない。
感電・ショート・発火の原因となります。



落としたり投げつけるなど強い衝撃を与えない。
液漏れ・発熱・発火・破裂・故障の原因となります。



幼児の手の届く所で使用したり、放置したり保管しない。
事故・感電・けがの原因となります。



安全に責任を負う人の監視または指示がない限り、補助を必要とする人や子供だけで使わせない。
事故・感電・けがの原因となります。

USBケーブルが傷んだり、接続端子の差しこみがゆるいときは使用しない。
感電・ショート・発火の原因となります。

安全上のご注意

⚠ 警 告

USB ケーブルを傷付けたり、破損したり、加工したり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったりしない。

また、重い物を載せたり、挟み込んだり、高温部に近づけたりしない。

USB ケーブルが破損し、感電・火災の原因となります。

本体に USB ケーブルを巻きつけない。
また、USB ケーブルを束ねたまま使用しない。
USB ケーブルがねじれて断線・感電・ショート・火災の原因となります。

次のようなときは使用しない。

- ・ USB ケーブル、本体が異常に熱い、または煙が出ている。
- ・ USB ケーブルに深い傷がある。
- ・ USB ケーブルが焦げている。
- ・ 異常な音やこげくさい臭いがする。
- ・ USB ケーブルを動かすと、通電したりしなかったりする。

雷が鳴り出したら USB ケーブルに触れない。
落雷による感電の原因となります。

専用の USB ケーブルで、他の商品を使用したり、充電したりしない。
また、専用の USB ケーブル以外は使用しない。
異常発熱によるショート・発火の原因となります。

出力電圧が DC5V 以外の機器につながない。
感電・火災の恐れがあります。

USB ケーブルがよじれたままでは使用しない。
ショートして火花が出ることがあります。

塊の干し椎茸、根昆布など、とてもかたい食品や繊維質の強い食品は粉碎しない。
カッターが折れてしまい、食品に混入する原因となります。



ボトル台検知装置を細い棒などで押さない。
回転部が回転しけがをする恐れがあります。

調理以外の用途で使用しない。
けがの原因となります。

充電残量が空の状態で長時間放置し、充電できなくなった場合（過放電状態）は、使用しない。
この状態で充電すると、発熱・発火・故障の原因となります。



本体を水につけたり、本体に水をかけたりしない。
感電・ショート・故障の原因となります。



濡れた手で USB ケーブルを抜き差ししたり、使用しない。
感電・ショートの原因となります。



充電時以外は、USB-AC アダプターをコンセントから抜く。
漏電火災や絶縁劣化による感電・けがの恐れがあります。

安全上のご注意

⚠ 注意

USB ケーブルを抜くときは、コードを持たずに必ず先端のコネクタを持って引き抜く。
感電・ショートして発火することがあります。

部品の取り付け、取り外し、お手入れをするときは、電源スイッチを切り、USB ケーブルを接続端子から取り外す。
けがの原因となります。

移動させるときは、電源を切り、ボトルを持たず、本体を両手で持ち上げる。電源スイッチには触れない。
故障・破損・けがの原因となります。

お手入れ後は、必ずパッキンを確実に取り付ける。
パッキンがずれた状態で使用すると、容器の内容物がもれたり、カッターがパッキンに当たり、切れてしまい、食品に混入する恐れがあります。

40 秒運転するごとに 1 分以上休ませる。
モーターやカッターパーツが傷み、故障の原因となります。

禁止材料を使用しない。(P.7 参照)
故障・破損の原因となります。

材料は定格容量以上入れない。
故障の原因となります。

不安定なところやテーブルの端などで使用しない。
けがの原因となります。

材料を入れない状態での空回しは絶対にしない。
モーターやカッターパーツが傷み、故障の原因となります。

屋外で使用しない。

業務用として使用しない。
故障の原因となります。

熱湯で洗ったり、食器洗い機を使って洗わない。
また、食器乾燥機・食器洗い乾燥機を使って乾燥させない。
破損・変形の原因となります。

運転中にボトルの取り付け、取り外しは行わない。
けがの原因となります。

運転中に移動させない。
けがの原因となります。

カッターに直接手を触れない。
カッターは鋭利なため、けがの原因となります。

お手入れをするときは、ベンジン、シンナー、アルコール、灯油などの溶剤や薬品類、みがき粉などは使用しない。
ひび割れ・感電・引火の恐れがあります。

40°C 以上の熱い材料は、容器に入れない。
ふきこぼれによるやけどや、容器割れによるけがの原因となります。



パソコンなどに接続した場合のデータの消失や故障など、本機を使用することによって生じた損害に関して、いかなる場合においても当社は一切責任を負いません。データの復元・損失補償などはいたしませんのでご了承ください。

安全上のご注意

リチウムイオン充電池の取り扱いについて

⚠ 危険



充電池から漏れた液が目に入ったときは、すぐに水で洗い流し、医師の治療を受ける。
目に障害が起きる恐れがあります。



次のことをしない。
・分解・改造をしない。
・火中への投入や加熱をしない。
・水につけたり、濡らしたりしない。
・他の機器に転用しない。
・落としたり衝撃を与えたたり傷つけたりしない。
・端子同士を針金などの金属で接続しない。
液漏れ・ショート・発熱・発火・破裂の原因となります。

⚠ 警告



充電池から漏れた液が皮膚や衣類に付いたときは、すぐに水で洗い流す。
皮膚がかぶれる原因となります。



外装をはがしたり、傷つけたりしない。
ショート・発熱・発火・破裂の原因となります。



指定の充電時間を超えても充電が完了しないときは、充電をやめる。
過度に充電され、液漏れ・発熱の原因となります。

⚠ 注意



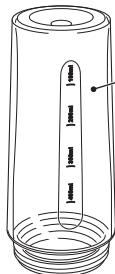
充電は、必ず 5°C～40°C の環境で行う。
発熱・発火・破裂の原因となります。



異常に温度が高くなる場所（火やストーブのそば、直射日光のあたるところ、炎天下の車内など）に放置しない。
発熱・発火・破裂の原因となります。

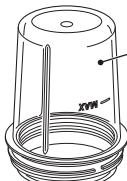
各部のなまえ

ミキサー



ミキサーボトル

ミル



ミルボトル

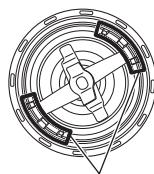
パッキン



ボトル台
(ミキサー/ミル兼用)

カッター

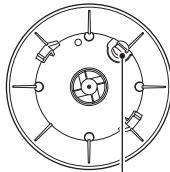
<ボトル台内側>



ボトル検知装置

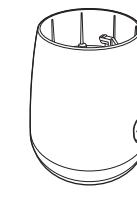
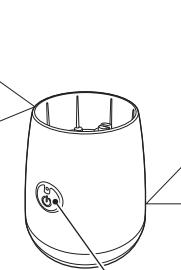
本体

<本体内側>



ボトル台検知装置

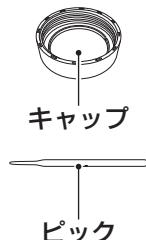
<本体背面>



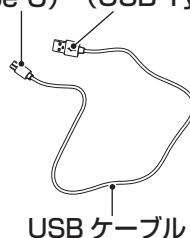
USB ケーブル差込口
(USB 接続端子)

電源スイッチ

付属品



USB コネクタ
(USB Type C)



USB コネクタ
(USB Type A)

USB ケーブル

取扱説明書
(本書: 保証書付き)



知っておいていただきたいこと

安全装置（ボトル台検知装置）について

ミキサーまたはミルをご使用になる前に、各ボトルに材料を入れたあと、ボトル台をしっかりと取り付け、本体にセットしてください。正しくセットしないと、安全装置が働き、運転を開始しません。
運転前に、正しく取り付けられていることを確認してください。（P.10～P.12、P.13～P.15 参照）

運転について

電源スイッチを1回押すと運転が開始し、40秒経過すると自動停止します。途中で止めたい場合は、電源スイッチを1回押してください。1回運転するごとに1分以上休ませてください。
モーターが過熱し、故障の原因となります。

食材について

かたい材料や粒が多い材料を入れてかくはんした場合は、皮や粒などが残ることがあります。

モーター保護装置について

材料の入れすぎなどでモーターに負荷がかかると保護装置が働いて運転が止まりますが、故障ではありません。その場合は以下のようにして直してください。

1 電源を切る。

2 材料を半分に減らす。

- ・カッターのまわりに材料が付着しているときは、ヘラなどで取り除いてください。

3 20～30分後、電源を入れて運転を開始する。

以上の処置をしても、たびたび運転が停止するときは、お買い上げの販売店または小泉成器株式会社「修理センター」にご相談ください。

禁止材料について

故障・破損の原因となりますので、下記の材料は使用しないでください。

ミキサーの場合

- 肉・魚類



- ねばり気の強いもの

とろろいも、ゆでたじゃがいも、もち、ジャムなど



- 非常にかたいもの、水分の少ないもの、乾物類

大豆、冷凍食品、ウコン、穀物、ドライフルーツなど

※乾物類はミルをお使いください。

※かたい種は取り除いてください。



- 市販のロックアイス、氷だけの粉碎、氷砂糖



- 泡立て・生地作り

- 大きい食材

※材料は2～3cm角に小さく切ってください。

甘味付けのためにちみつなどを使用する場合は、食材のかくはんが終わったあとにはちみつを加えて、なじませるために数秒かくはんしてください。

先に入れるプレード付近で固まり、故障の原因となります。

40°C以上の熱い材料は冷ましてから入れてください。

熱い材料を入れると、ふきこぼれたりミキサー・ボトルが割れて、やけど・けがの原因となります。

ミルの場合

- 非常に纖維質の強いもの

レーズン、たくあん、すじ肉など

※材料がひっかかり、カッターが回りません。



- 非常にかたいもの

氷砂糖、黒砂糖、かつおぶし、冷凍食品、ウコンなど

※故障の原因となります。



- 水分、油分の出るものなど

ゆで卵、野菜のみじん切り、ひき肉つみれ、ピーナッツなど

※うまく粉碎できません。



40°C以上の熱い材料は冷ましてから入れてください。

熱い材料を入れると、ふきこぼれたりミルボトルが割れて、やけど・けがの原因となります。

充電の目安

- 初めて使用する場合や長期間使用しなかった場合は、使用する前に充電してください。
- 充電は、専用の USB ケーブルをご使用ください。

⚠ 警告

- 専用の USB ケーブルで、他の商品を使用したり、充電したりしない。
また、専用の USB ケーブル以外は使用しない。
異常発熱によるショート・発火の原因となります。
- 出力電圧が DC5V 以外の機器につながない。
感電・火災の恐れがあります。

- 充電中は、電源スイッチを押しても運転しません。
- 約 4 時間で充電が完了し、電源スイッチが緑色に点灯します。
- 1 回のフル充電で約 7 回使用できます。(周囲温度など使用条件によって異なります。)
(連続使用可能回数：約 5 回 (40 秒間運転 1 分間停止の連続使用))
- あらかじめ市販または別売の USB-AC アダプターをご用意ください。当社別売部品の USB-AC アダプターについては、P.22 を参照してください。

USB-AC アダプターで充電する

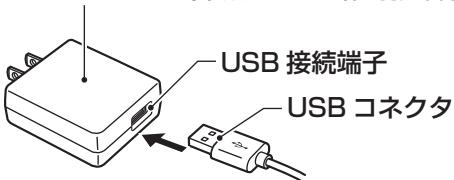
- あらかじめ、市販または当社別売部品の USB-AC アダプターをご用意ください。
当社別売部品の USB-AC アダプターについては、P.22 をご参照ください。

⚠ 警告

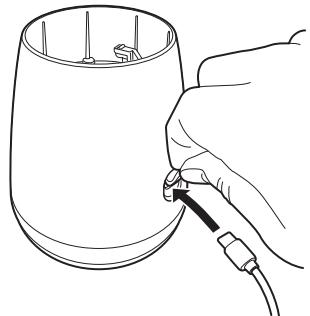
- 市販の USB-AC アダプターは、必ず定格出力 5.0V 1.0A の物を使用する。
- USB-AC アダプターの取扱説明書の記載内容に従って、正しく使用する。
感電・火災の恐れがあります。

- 1 USB ケーブルの USB コネクタを、市販または当社別売部品の USB-AC アダプター（定格出力 5.0V 1.0A）の USB 接続端子に差し込みます。

USB-AC アダプター（市販または当社別売部品）

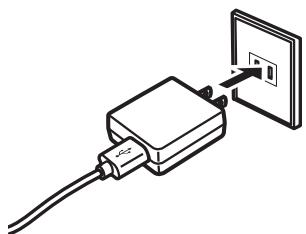


2 USB ケーブルの USB コネクタ (USB Type C) を、本体の USB 接続端子に差し込みます。



3 USB-AC アダプターをコンセントに差し込みます。

- 充電中、電源スイッチが赤色に点灯します。
- 充電が完了すると、電源スイッチが緑色に点灯します。



4 充電完了後、USB ケーブルを取り外します。

- USB-AC アダプターをコンセントから抜き、USB コネクタ (USB Type C) を本体の USB 接続端子から取り外してください。

ミキサーの使いかた

1 材料を準備し、ミキサー ボトルに入れます。

- 材料は、①水分の少ないかたい材料、②水分の多いやわらかい材料、③液体の順番で入れてください。かたい材料より先にやわらかい材料を入れると、かたい材料がカッターに引つかかり、運転が止まることがあります。
- 氷を入れる場合は、最初に入れてください。（家庭用冷蔵庫で製氷した角氷（2.5cm 角以下）をご使用ください）



△ 注意

- 40°C以上の熱い材料は冷ましてから入れる。
熱い材料を入れると、ふきこぼれたりミキサー ボトルが割れて、やけど・けがの原因となります。
- 禁止材料は使用しない。（P.7 参照）
- 材料は2～3cm角に小さく切り、定格容量（400ml）以内で使用する。
- 材料だけでなく牛乳や水等を適量入れて使用する。
空回りして故障の原因となります。
- 食材の中にかたい種がある場合は取り除き、必要に応じて皮をむく。
- 凍った食材は、半解凍または解凍する。
- クラッシュアイス、かき氷など、氷だけを入れて碎く目的では利用しない。
- 氷は3個以上入れない。
- かたい材料や粒が多い材料を入れてかくはんした場合は、皮や粒などが残ることがあります。

2 ミキサー ボトルをボトル台に取り付けます。

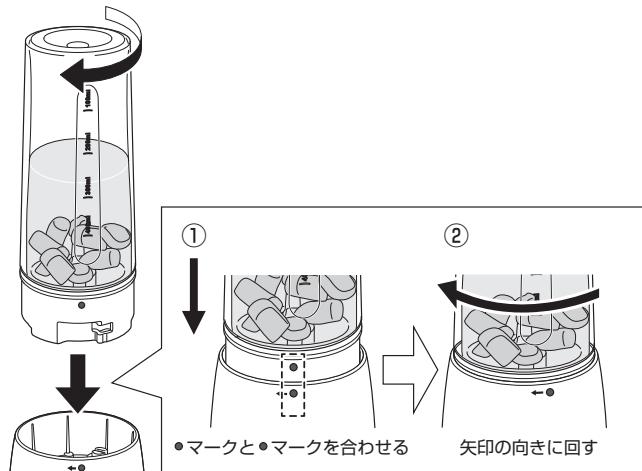


△ 注意

- ミキサー ボトルとボトル台はしっかりと取り付ける。
- パッキンがずれた状態で使用しない。
容器の内容物がもれたり、カッターがパッキンに当たり、切れてしまい、食品に混入する恐れがあります。
- 取り付け、取り外すときは指がカッターに触れないように注意する。

3 ミキサーボトル付きボトル台を本体に取り付けます。

- ①ボトル台を下に向け、ミキサーボトル付きボトル台の・マークを本体の・マークに合わせて差し込みます。
- ②本体を支え、ミキサーボトルを本体の矢印の向きに回し、ロックします。



△ 注意

ミキサーボトル付きボトル台と本体はカチッと手ごたえを感じるまで取り付ける。

4 電源スイッチを1回押して、運転を開始します。

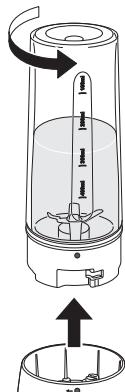
- ・電源スイッチが緑色に点灯します。
- ・電源スイッチが赤色に5回点滅する場合は、充電してからご使用ください。
- ・電源スイッチが緑色と赤色交互に点滅する場合は、ミキサーボトルとボトル台、ボトル台と本体がしっかりと取り付けられているか確認してください。
- ・運転が開始すると、電源スイッチを押し続けなくても運転し続けます。
- ・運転開始から40秒で自動停止します。
- ・途中で止めたい場合は、電源スイッチを1回押してください。



△ 注意

- 不安定な場所で使用しない。
- 運転中にミキサーボトル付きボトル台を本体から取り外さない。
- 運転中に移動させない。
- 繰り返し運転する場合は、1分以上休ませてから再度運転スイッチを押す。

5 カッターの回転が止まつたら、本体を支え、ミキサー・ボトル台を本体の矢印の逆向きに回してロックを解除し、本体から取り外します。



6 ボトル台を上に向けて、ミキサー・ボトル台からボトル台を取り外します。

- ・ボトル台を矢印の方向に回します。
- ・ボトル台を取り外す際、調理物がこぼれないようご注意ください。
- ・ボトルに入れたまま飲むこともできます。



- ・ミキサー・ボトルを持ち運ぶ場合は、ミキサー・ボトルにキャップを取り付けてください。ただし、キャップは完全密封ではありません。倒したり傾けると調理物がもれことがありますのでご注意ください。



△ 注意

- ボトルに調理物を入れて長時間保存したり、長時間持ち歩かない。また、冷蔵庫で保存しない。
変形・変色の原因となります。
- レモンなどかんきつ類の材料を入れた調理物には、キャップを使用しない。
変質・変色の原因となります。

ミルの使いかた

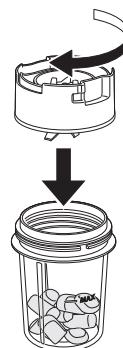
1 食材を準備し、ミルボトルに入れます。



△ 注意

- 40°C以上の熱い材料は冷ましてから入れる。
熱い材料を入れると、ふきこぼれたりミルボトルが割れて、やけど・けがの原因となります。
- 禁止材料は使用しない。(P.7 参照)
- 材料は 2 ~ 3cm 角に小さく切り、定格容量 (85mℓ) 以内で使用する。

2 ミルボトルをボトル台に取り付けます。

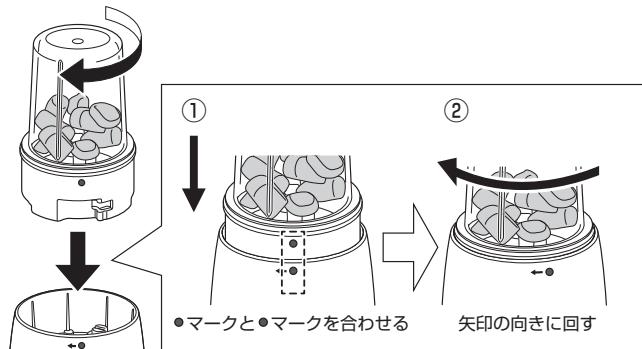


△ 注意

- ミルボトルとボトル台はしっかりと取り付ける。
- パッキンがずれた状態で使用しない。
容器の内容物がもれたり、カッターがパッキンに当たり、切れてしまい、食品に混入する恐れがあります。
- 取り付け、取り外すときは指がカッターに触れないように注意する。

3 ミルボトル付きボトル台を本体に取り付けます。

- ①ボトル台を下に向け、ミルボトル付きボトル台の・マークを本体の
•マークに合わせて差し込みます。
- ②本体を支え、ミルボトルを本体の矢印の向きに回し、ロックします。

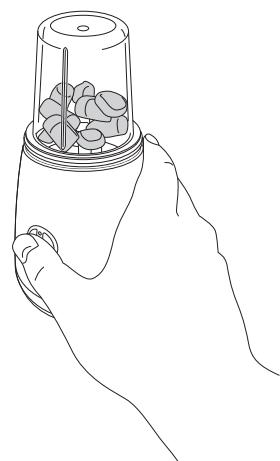


△ 注意

ミルボトル付きボトル台と本体はカチッと手ごたえを感じるまで取り付ける。

4 電源スイッチを1回押して、運転を開始します。

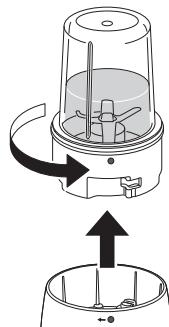
- ・電源スイッチが緑色に点灯します。
- ・電源スイッチが赤色に点滅する場合は、充電してからご使用ください。
- ・電源スイッチが赤色と緑色交互に点滅する場合は、ミルボトルとボトル台、ミルボトル付きボトル台と本体がしっかりと取り付けられているか確認してください。
- ・運転が開始すると、電源スイッチを押し続けなくても運転し続けます。
- ・運転開始から40秒で自動停止します。
- ・途中で止めたい場合は、電源スイッチを1回押してください。



△ 注意

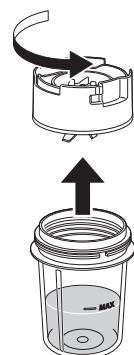
- 不安定な場所で使用しない。
- 運転中にミキサーボトル付きボトル台を本体から取り外さない。
- 運転中に移動させない。
- 繰り返し運転する場合は、1分以上休ませてから再度運転スイッチを押す。

5 カッターの回転が止まったら、本体を支え、ミルボトル付きボトル台を本体の矢印の逆向きに回してロックを解除し、本体から取り外します。

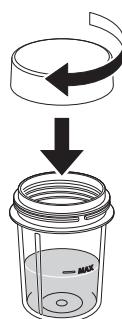


6 ボトル台を上に向けて、ミルボトルからボトル台を取り外します。

- ・ボトル台を矢印の方向に回します。
- ・ボトル台を取り外す際、調理物がこぼれないようご注意ください。



- ・ミルボトルを持ち運ぶ場合は、ミルボトルにキャップを取り付けてください。ただし、キャップは完全密封ではありません。倒したり傾けると調理物がもれることができますのでご注意ください。



△ 注意

- ボトルに調理物を入れて長時間保存したり、長時間持ち歩かない。また、冷蔵庫で保存しない。
変形・変色の原因となります。
- レモンなどかんきつ類の材料を入れた調理物には、キャップを使用しない。
変質・変色の原因となります。

レシピ

ミキサー

バナナジュース	
材料（1人分）	手順
(1) 角氷 3個（約2.5cm角） (2) バナナ 1本 (3) 牛乳 150ml	左記順番でミキサーボトルに入れて、ミキサーが止まるまでかくはんする。

キウイフルーツジュース	
材料（1人分）	手順
(1) 角氷 3個（約2.5cm角） (2) キウイ 1/2個 (3) レモン汁 適量 (4) 牛乳 150ml (5) はちみつ 大さじ1	角氷、キウイ、レモン汁、牛乳の順番でミキサーボトルに入れて、ミキサーが止まるまでかくはんする。その後にはちみつを加えて、数秒かくはんする。

ミル

コーヒー豆	
材料（1人分）	手順
(1) コーヒー豆 10g	(1) をミルボトルに入れて、運転が止まるまでかくはんする。

お手入れのしかた

- 必ず電源を切り、USB ケーブルを取り外してから行ってください。
- ご使用後は早めにお手入れしてください。

△ 注意

- 热湯で洗ったり、食器洗い機を使って洗わない。また、食器乾燥機、食器洗い乾燥機を使って乾燥させない。
破損・変形の原因となります。
- お手入れ後は、必ずパッキンを取り付ける。
パッキンがずれた状態で使用すると、容器の内容物がもれたり、カッターがパッキンに当たり、切れてしまい、食品に混入する恐れがあります。

本体

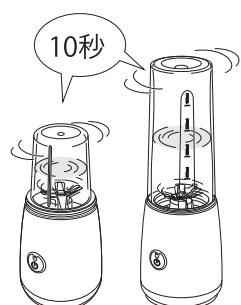


- ・やわらかい布で拭いてください。
- ・汚れが落ちにくい場合は、中性洗剤か水をふくませた布で拭き取ったあと、乾いた布でもう一度拭いてください。

△ 注意

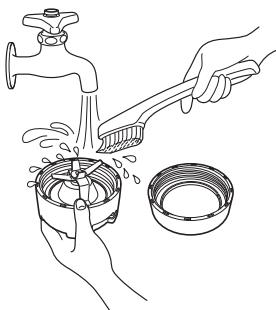
- タワシ、みがき粉、ベンジン、シンナーなどでみがかない。
キズ、ひび割れ、変形の原因となります。
- 水洗いをしない。また、水につけ置きしない。
感電・ショート・故障の原因となります。

ミキサー・ボトル／ミルボトル



- ・洗剤でよく洗い、水洗いをし、水気をとります。
- ・汚れがひどいときは、水と洗剤を入れ、約 10 秒運転し、よく水洗いします。水洗い後、電源スイッチを 1 回押して、運転を止めてください。

ボトル台・キャップ



- ・パッキンを外して洗剤でよく洗い、水洗いをしたあと、水気をとります。
- ・カッターは、ブラシ、タワシなどで洗います。

△ 注意

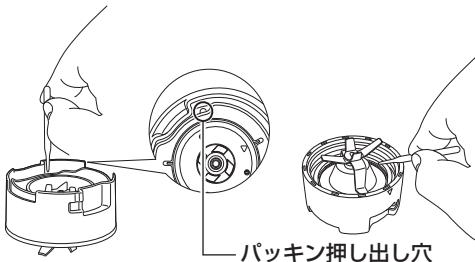
- カッターは鋭利なので直接手を触れない。
けがの原因となります。
- パッキンを取り付けずに使用しない。

パッキンの取り外しかた・取り付けかた

取り外しかた

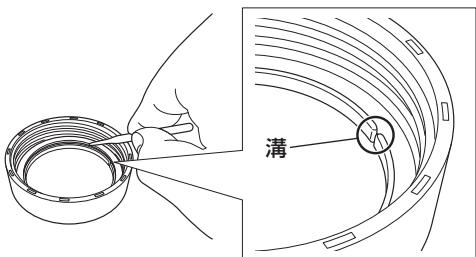
ボトル台

裏側のパッキン押し出し穴からピックを差し込み、パッキンを押し出して浮かせ、浮いた部分からピックを引っ掛けて外します。



キャップ

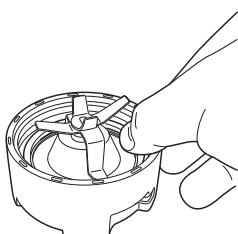
ピックを溝に差し込み、引っ掛け外します。



取り付けかた

ボトル台

ボトル台の溝に押し込むようにして取り付けてください。



キャップ

キャップの溝に押し込むようにして取り付けてください。

△ 注意

カッターは鋭利なので直接手を触れない。
けがの原因となります。

故障かなと思ったときは

修理を依頼される前に、この取扱説明書をよくお読みいただき、次の点検をしてください。

それでも異常のある場合は、商品に保証書を添えてお買い上げの販売店にご持参ください。

こんな場合	点検	処置のしかた
途中で運転が止まる。	カッターに材料が引っかかっていませんか？	ミキサーの場合は、材料をすべて取り出して、正しい順番で入れなおしてください。カッターのまわりに材料が付着しているときは、ヘラなどで取り除いてください。(P.6 参照)
	材料を定格容量以上入れたり、禁止材料を使っていませんか？	モーター保護装置が働いていることが考えられます。材料を減らしたり、禁止材料を取り除いて、20～30分休ませてからご使用ください。(P.6 参照)
	充電されていますか？	電源スイッチが赤色に5回点滅する場合は、充電してからご使用ください。(P.8 参照)
運転しない。	ミキサーボトルまたはミルボトル付きボトル台が本体に正しく取り付けられていますか？	正しく取り付けてください。(P.10～P.12、P.13～P.15 参照)
	カッターに材料が引っかかっていませんか？	ミキサーの場合は、材料をすべて取り出して、正しい順番で入れなおしてください。カッターのまわりに材料が付着しているときは、ヘラなどで取り除いてください。(P.6 参照)
	長時間連続運転している、または高負荷のレシピをかくはんしていませんか？	モーター保護装置が働いていることが考えられます。20～30分休ませてからご使用ください。(P.6 参照)
	充電されていますか？	電源スイッチが赤色に5回点滅する場合は、充電してからご使用ください。(P.8 参照)
		電源スイッチが赤色に7回点滅する場合は、低電圧保護が働いています。フル充電後、電源スイッチを5秒間長押しして低電圧保護を解除してからご使用ください。

こんな場合	点検	処置のしかた
材料がもれる。	<p>→ パッキンが正しく取り付けられていますか？</p> <p>→ ミキサー、ボトルにボトル台が正しく取り付けられていますか？</p> <p>→ 材料を定格容量以上入れていませんか？</p>	<p>→ 正しく取り付けてください。(P.17～P.18 参照)</p> <p>→ 正しく取り付けてください。(P.10～P.12、P.13～P.15 参照)</p> <p>→ 定格容量以内に材料を減らしてください。</p>
空回りする。	<p>→ 液体の量が少なすぎませんか？</p> <p>→ 材料が大きすぎませんか？</p> <p>→ カッターに材料が引っかかるかもしれませんか？</p>	<p>→ 液体を追加してください。</p> <p>→ 2～3cm角に小さく切って、入れなおしてください。</p> <p>→ ミキサーの場合は、材料をすべて取り出して、正しい順番で入れなおしてください。カッターのまわりに材料が付着しているときは、ヘラなどで取り除いてください。(P.6 参照)</p>
充電できない。	<p>→ USBケーブルが本体から抜けていませんか？</p> <p>→ USBコネクタがモバイルバッテリーやUSB-ACアダプターなどのUSB接続端子から抜けていませんか？</p>	<p>→ 確実に差し込んでください。</p> <p>→ 確実に差し込んでください。</p>

★長年ご使用のコードレスミルミキサーの点検を！		
愛情点検  <p>ご使用の際 このような ことはあり ませんか？</p>	<ul style="list-style-type: none"> ●電源を入れても、ときどき動作しないことがあります。 ●USBケーブルを折り曲げると通電したり、しなかつたりする。 ●運転中に異常な音がする。 ●こげくさい臭いがする。 ●その他の異常、故障がある。 	<p>→</p> <p>ご使用中止</p> <p>このような症状の時は、故障や事故防止のため、電源を切り、USBケーブルを抜いて、必ず販売店にご相談ください。</p>

製品を廃棄するとき

△ 危険

お客様による充電池の修理・交換はできません。

△ 警告

廃棄するとき以外は、製品を分解しないでください。

△ 注意

本体内部の金具は鋭いので、ご注意ください。

充電池リサイクルにご協力を



Li-ion

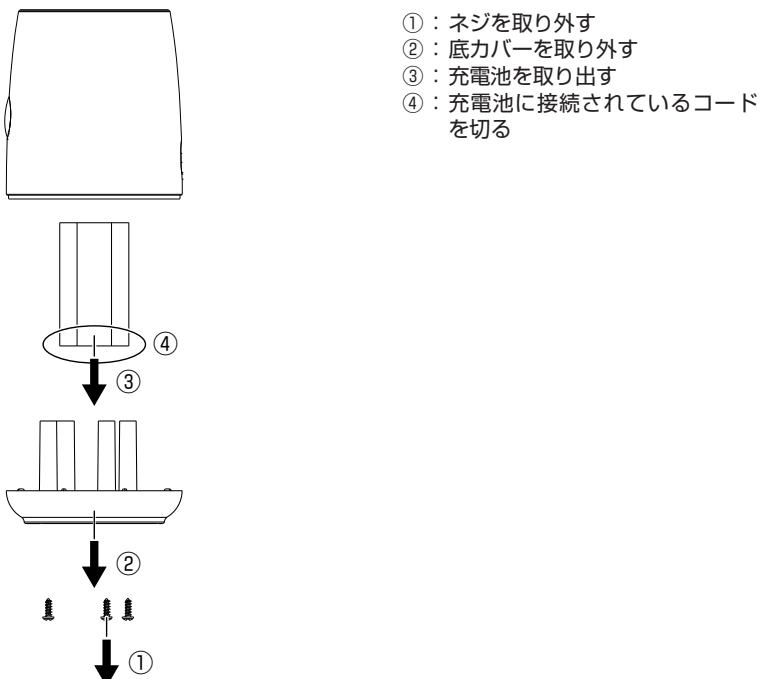
このマークの商品には、充電池を使用しております。充電池にはリサイクル可能な貴重な資源が使われております。ご使用済の商品の廃棄に際しては、充電池を取り出し、必ずプラスとマイナスの金属端子部にテープ等を貼って、リサイクルボックス設置の協力店または、特定の回収窓口へお持ちください。

詳細は、一般社団法人 JBRC のホームページをご覧ください。

<http://www.jbrc.com>

廃棄する際の充電池の取り出しかた

USB ケーブルを取り外し、電源を入れて、完全に動作しなくなるまで充電池を放電させてからおこなってください。分解するときは、お手持ちのドライバーなどを使用してください。



仕様

■本体

電 源	充電式（専用 USB ケーブル使用）
定 格 入 力	DC5.0V 1.0A
使 用 電 池	リチウムイオン充電池 (DC7.4V 1500mAh)
消 費 電 力	5W (充電時)
連続稼働時間	40 秒
使用可能回数(満充電時)	約 7 回
連続使用可能回数	約 5 回 (40 秒間運転 1 分間停止の連続使用)
回転数(無負荷時)	約 18000 回 / 分
定 格 容 量	400ml (ミキサー ボトル)、85ml (ミルボトル)
寸 法	約 100 (W) × 100 (D) × 275 (H) mm (本体・ボトル台・ミキサー ボトル装着時)
質 量	約 660g (本体・ボトル台・ミキサー ボトル装着時)
充 電 時 間	約 4 時間
付 属 品	キャップ、USB ケーブル、ピック、取扱説明書 (本書 : 保証書付)

※ 本機の仕様および外観については、改良のため予告なく変更することがあります。

別売品について

- USB-AC アダプターは別売品としてご購入いただけます。
- 別売品を依頼される場合は、お買い上げの販売店または小泉成器株式会社「部品センター」にお問い合わせください。

名 称	型 番
USB-AC アダプター	KTH-9020

【アフターサービスについて】

1 保証書

- この取扱説明書には保証書が付いています。

保証書はお買い上げの販売店で「販売店名・お買い上げ日」などの記入をご確認のうえ、内容をよくお読みの後、大切に保管してください。保証期間はお買い上げ日より1年間です。

2 修理を依頼されるとき

- 保証期間中は

商品に保証書を添えてお買い上げの販売店にご持参ください。

保証の記載内容により無料修理いたします。

- 保証期間が過ぎているときは

お買い上げの販売店にご相談ください。修理により使用できる場合は、お客様のご要望により有料で修理致します。

3 補修用性能部品の保有期間

- コードレスミルミキサーの補修用性能部品の保有期間は製造打切後6年です。

補修用性能部品とは商品の機能を維持するために必要な部品です。

4 アフターサービスについてご不明の場合

- アフターサービスについてご不明の場合には、お買い上げの販売店か、小泉成器株式会社「修理センター」にお問い合わせください。

お客様の個人情報のお取り扱いについて

お受けしましたお客様の個人情報は当社個人情報保護方針に基づき適切に管理いたします。また、お客様の同意がない限り、業務委託をする場合および法令に基づき必要と判断される場合を除き、第三者への開示は行いません。

〈利用目的〉

お受けしました個人情報は、商品・サービスに関するご相談・お問い合わせおよび修理対応のみを目的として使用させていただきます。

なお、この目的のために小泉成器株式会社および関係会社で上記個人情報を利用することができます。

〈業務委託の場合〉

上記目的の範囲内で対応業務を委託する場合、委託先に対しては当社と同等の個人情報保護を実施させるとともに適切な管理・監督をいたします。

【保証・無料修理規定】

1. 取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意書に従つた正常な使用状態で保証期間内に故障した場合、「無料修理」致します。
2. 保証期間内に故障して無料修理をお受けになる場合には、商品と本書をご持参ご提示の上、お買い上げの販売店にご依頼ください。
3. ご転居、ご贈答品等で本保証書に記入してあるお買い上げの販売店に修理がご依頼できない場合には、取扱説明書の小泉成器株式会社「修理センター」へご相談ください。
4. 保証期間内でも次の場合には有料修理になります。
 - (イ) 使用上の誤りおよび不当な修理や改造による故障および損傷。
 - (ロ) お買い上げ後の落下等による故障および損傷。
 - (ハ) 火災、地震、落雷、水害、その他の天災地変、異常電圧による故障および損傷。
 - (ニ) 一般家庭用以外（例えば業務用の長時間使用、車輌、船舶への搭載）に使用された場合の故障および損傷。
 - (ホ) 本書のご提示がない場合。
 - (ヘ) 本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、あるいは字句を書き換えた場合。
5. 保証期間内でも商品を修理窓口へ送付された場合の送料はお客様の負担となります。
6. 本書は日本国内においてのみ有効です。Effective only in Japan.
7. 本書は再発行致しませんので、紛失しないよう大切に保管してください。

修理メモ

- ※ この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従ってこの保証書によって保証書を発行している者（保証責任者）、およびそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありません。保証期間経過後の修理等についてご不明の場合は、お買い上げの販売店、または取扱説明書の小泉成器株式会社「修理センター」にお問い合わせください。
- ※ 保証期間経過後の修理について詳しくは取扱説明書の「アフターサービスについて」をご覧ください。

コードレスミルミキサー保証書

本書は、本書記載内容（裏面記載）で無料修理を行うことをお約束するものです。

お買い上げの日から下記期間中故障が発生した場合は、本書をご提示の上、お買い上げの販売店に修理をご依頼ください。

型 番		KMZ-0402	
お買い上げ年月日		年 月 日	
無料修理 保証期間		対 象 部 分	期間（お買い上げ日より）
		本 体	1 年
お 客 様	お名前	見 本	
	ご住所	〒	TEL
販 売 店	店 名 ・ 住 所 ・ 電 話		

★販売店の皆様へのお願い 必ず全項目をご記入、ご捺印の上、お客様にお渡しください。
小泉成器株式会社 本社 〒541-0051 大阪市中央区備後町3丁目3番7号 TEL.06(6262)3561

お客様相談窓口

この商品に関するご意見・ご質問については下記へお寄せください。

ご意見・ご質問について

お客様相談窓口



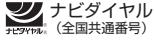
0570 (07) 5555

■ IP電話などからご利用いただけない場合

〒541-0051 大阪市中央区備後町3丁目3番7号 TEL.06(6262)3561 FAX.06(6268)1432

修理に関するお問い合わせ

東日本修理センター



0570 (05) 8888

■ IP電話などからご利用いただけない場合

〒344-0127 埼玉県春日部市水角1190 TEL.048(718)3340 FAX.048(718)3350

西日本修理センター



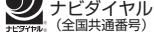
0570 (05) 8888

■ IP電話などからご利用いただけない場合

〒559-0033 大阪市住之江区南港中1丁目3番98号 TEL.06(6613)3145 FAX.06(6613)3196

部品に関するお問い合わせ

部品センター



0570 (00) 3211

■ IP電話などからご利用いただけない場合

〒559-0033 大阪市住之江区南港中1丁目3番98号 TEL.06(6613)3211 FAX.06(6613)3299

小泉成器株式会社

〒541-0051 大阪市中央区備後町3丁目3番7号
TEL.06(6262)3561 FAX.06(6268)1432

受付時間：平日 9:00～17:30
(土・日・祝日・夏期休暇・年末年始を除く)

2021年8月現在（所在地、電話番号など
については変更がある場合がありますので、
その際はご容赦願います。）